



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA**
Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48th Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:**
Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:30 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**
Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587-889-7907
- Phó Nội Vụ**
An Phong Lê Châu Tuấn 403-862-3226
- Phó Ngoại Vụ**
Michael Nguyễn 403-615-9568
- Thư Ký**
Maria Nguyễn Phương 403-714-4389
- Thư Ký Giáo Xứ**
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN - NĂM B

Ngày 21 Tháng 7 Năm 2024



Bài đọc 1: Gr 23,1-6

Bài trích sách ngôn sứ Giê-rê-mi-a.

Khốn thay những mục tử làm cho đoàn chiên Ta chăn dắt phải thất lạc và tan tác - sấm ngôn của Đức Chúa - Vì thế, Đức Chúa, Thiên Chúa Ít-ra-en, phán như sau để lên án các mục tử, những người chăn dắt dân Ta: chính các ngươi đã làm cho đoàn chiên của Ta phải tan tác; các ngươi đã xua đuổi và chẳng lưu tâm gì đến chúng. Nay Ta sẽ để ý đến các hành vi gian ác của các ngươi mà trừng phạt các ngươi - sấm ngôn của Đức Chúa. Chính Ta sẽ quy tụ đoàn chiên Ta còn sót lại từ khắp mọi miền Ta đã xua chúng đến. Ta sẽ đưa chúng về đồng cỏ của chúng; chúng sẽ sinh sôi nảy nở thật nhiều. Ta sẽ cho xuất hiện các mục tử để lãnh đạo chúng; họ sẽ chăn dắt chúng. Chúng sẽ không còn phải hãi hùng, kinh khiếp và bị bỏ rơi nữa. Sấm ngôn của Đức Chúa. Nay, sẽ tới những ngày - sấm ngôn của Đức Chúa - Ta

sẽ làm nảy sinh cho nhà Đa-vít một chồi non chính trực. Vị vua lên ngôi trị vì sẽ là người khôn ngoan tài giỏi trong xứ sở, vua sẽ thi hành điều chính trực công minh. Thời bấy giờ, Giu-đa sẽ được cứu thoát, Ít-ra-en được sống yên hàn. Danh hiệu người ta tặng vua ấy sẽ là: “Đức Chúa, sự công chính của chúng ta.”

Bài đọc 2: Ep 2,13-18

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Ê-phê-xô.

Thưa anh em, trước kia anh em là những người ở xa, nhưng nay, trong Đức Ki-tô Giê-su, nhờ máu Đức Ki-tô đổ ra, anh em đã trở nên những người ở gần. Thật vậy, chính Người là bình an của chúng ta: Người đã liên kết đôi bên, dân Do-thái và dân ngoại, thành một; Người đã hy sinh thân mình để phá đổ bức tường ngăn cách là sự thù ghét; Người đã huỷ bỏ Luật cũ gồm các điều răn và giới luật. Như vậy, khi thiết lập hoà bình, Người đã tác tạo đôi bên thành một người mới duy nhất nơi chính bản thân Người. Nhờ thập giá, Người đã làm cho đôi bên được hoà giải với Thiên Chúa trong một thân thể duy nhất; trên thập giá, Người đã tiêu diệt sự thù ghét. Người đã đến loan Tin Mừng bình an: bình an cho anh em là những kẻ ở xa, và bình an cho những kẻ ở gần. Thật vậy, nhờ Người, cả đôi bên, chúng ta được liên kết trong một Thần Khí duy nhất mà đến cùng Chúa Cha.

Tin Mừng: Mc 6,30-34

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

Khi ấy, các Tông Đồ tụ họp chung quanh Đức Giê-su, và kể lại cho Người biết mọi việc các ông đã làm, và mọi điều các ông đã dạy. Người bảo các ông: “Anh em hãy lánh riêng ra đến một nơi thanh vắng mà nghỉ ngơi đôi chút.” Quả thế, kẻ lui người tới quá đông, nên các ông cũng chẳng có thì giờ ăn uống nữa. Vậy, thầy trò xuống thuyền đi lánh riêng ra một nơi hoang vắng. Thấy các ngài ra đi, nhiều người hiểu ý, nên từ khắp các thành, họ cùng nhau theo đường bộ chạy đến nơi, trước cả các ngài. Ra khỏi thuyền, Đức Giê-su thấy một đám người rất đông thì chạnh lòng thương, vì họ như bầy chiên không người chăn dắt. Và Người bắt đầu dạy dỗ họ nhiều điều.

LỊCH PHỤNG VỤ

21 CHÚA NHẬT XVI THƯỜNG NIÊN
Gr 23,1-6 / Ep 2,13-18 / Mc 6,30-34
Thánh Laurensô Brindisi, Linh mục
Tiến sĩ Hội Thánh - Thánh Vịnh Tuần IV

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:

H. Khi rao giảng, Chúa Giê-su loan báo điều gì?

T. Khi rao giảng, Chúa Giê-su loan báo và mời gọi mọi người gia nhập Nước Thiên Chúa. (Mc,1,15). (GLHT, 95)

CHIA SẺ:

- Khi rao giảng, trước tiên Chúa Giê-su loan báo: “Thời kỳ đã mãn, Nước Thiên Chúa đã đến gần. Anh em hãy sám hối và tin vào Tin Mừng”. (Mc 1,14-15)

- Mọi người đều được mời gọi gia nhập Nước Thiên Chúa. Nước này trước tiên được loan báo cho con cái Israel (Mt 10,5-7), nhưng hướng đến việc đón nhận mọi người thuộc mọi dân tộc. Và để vào Nước Thiên Chúa, người ta cần phải đón nhận lời của Chúa Giê-su: “Lời Chúa được ví như hạt giống gieo trong ruộng: ai nghe Lời Chúa với đức tin và gia nhập đàn chiên nhỏ của Đức Ki-tô, thì đã đón nhận chính Nước Ngài; rồi do sức của nó, hạt giống nảy mầm và lớn lên cho tới mùa gặt”. (LG 5)

- Nước Thiên Chúa thuộc về những kẻ nghèo hèn và bé mọn, nghĩa là những người đón nhận Nước ấy với tâm hồn khiêm tốn. Chúa tuyên bố rằng họ có phúc, “vì Nước Trời là của họ”. (Mt 5,3)

- Chúa Giê-su còn mời gọi những kẻ tội lỗi vào bàn tiệc Nước Thiên Chúa: “Tôi không đến để kêu gọi người công chính, mà để kêu gọi người tội lỗi”. (Mc 2,17)

22 Thứ Hai - Thánh Maria Mađalêna - Lễ kính
Dc 3,1-4a (hoặc 2Cr 5,14-17) - Ga 20,1.11-18
Thánh Vịnh Riêng

23 Thứ Ba - Mk 7,14-15.18-20 / Mt 12,46-50
Thánh Birgitta, Nữ tu

- 24 Thứ Tư - Gr 1,1.4-10 / Mt 13,1-9
Chân phước Anrê Phú Yên
Thánh Serbêliô Makhluf, Linh mục
- 25 **Thứ Năm - Thánh Giacôbê, Tông đồ - Lễ kính**
2Cr 4,7-15 / Mt 20,20-28 - Thánh Vịnh Riêng
- 26 **Thứ Sáu - Thánh Anna và Thánh Gioakim**
Song Thân Đức Maria - Lễ nhớ
Gr 3,14-17 / Mt 13,18-23
(hoặc lễ về hai thánh Hc 44,1.10-15
Mt 13,16-17)
- 27 Thứ Bảy - Gr 7,1-11 / Mt 13,24-30
- 28 **CHÚA NHẬT XVII THƯỜNG NIÊN**
2V 4,42-44 / Ep 4,1-6 / Ga 6,1-15
Thánh Vịnh Tuần I

THÔNG BÁO

ỦNG HỘ, XIN KHẨN VÀ THỨC ĂN TRONG ĐẠI HỘI THÁNH MẪU LA VANG

I. Xin Khẩn và Ủng Hộ ĐHTM La Vang ngày 16/8 đến ngày 18/8/2024:

- | | |
|-------------------------------------|----------------|
| 1. #41. Ô.B Đinh Kim Long | \$1,000.00 |
| 2. A.C Lê Nam | \$1,000.00 |
| 3. Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ (Houston) | \$1,000.00 USD |
| 4. Hãng sửa xe Odyssey | \$500.00 |
| 5. A.C Ngô Thiên & Nguyễn Thanh | \$500.00 |
| 6. Chị Ngô Jenifer | \$500.00 |
| 7.#221. Ô.B Nguyễn Phưởng & Nhiệm | \$300.00 |
| 8. #601. A.C Lương Thăng | \$150.00 |
| 9. #269. A.C Nguyễn Trí | \$50.00 |
| 10. #508. A.C Trương Nhan | \$50.00 |
| 11. #556. Anh Nguyễn Đông | \$60.00 |
| 12. #246. Cụ Ông Nguyễn Thuận | \$100.00 |
| 13. #399. Ô.B Vũ Huỳnh & Yến | \$1,350.00 |

- | | |
|--|------------|
| 14. #399. Anh Chị Minh Trang (Toronto) | \$400.00 |
| 15. #475. Nguyễn Loan | \$100.00 |
| 16. #604. Ô.B Đinh Duy Thuần | \$300.00 |
| 17. #596. Hoàng Thái | \$200.00 |
| 18. #303. A.C Phạm Ngọc Tánh | \$100.00 |
| 19. #264. Nguyễn Thị Việt | \$70.00 |
| 20. #252. A.C Nguyễn Hồng | \$50.00 |
| 21. # 154. Nguyễn Long & Uyên | \$1,000.00 |
| 22. #130. A.C Nguyễn Cẩn & Vui | \$200.00 |
| 23. #82. A.C Huỳnh Tuấn & Phương | \$100.00 |
| 24. #47. Ô.B Đinh Văn Thanh & Quỳ | \$100.00 |
| 25. #89. Lê Ngọc Diệp | \$200.00 |
| 26. #137. Nguyễn Anh Cường | \$200.00 |
| 27. #140. Đào Duy Quang | \$60.00 |
| 28. #173. Nguyễn Thị Miến & Thanh | \$100.00 |
| 29. #215. Nguyễn Văn Phong | \$500.00 |
| 30. #276. Phạm Cậy | \$500.00 |
| 31. #277. Phạm Văn Châu | \$500.00 |
| 32. #295. Nguyễn Công Thành & Liên | \$200.00 |
| 33. Ấn Danh | \$200.00 |
| 34. #363. Phạm Thị Bích Ngọc | \$200.00 |
| 35. #380. Trịnh Mỹ Hương | \$260.00 |
| 36. #502. Trần Thị Tho | \$150.00 |
| 37. #609. Phạm Văn Sinh & Soi | \$120.00 |
| 38. #756. Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc | \$500.00 |
| 39. #458. Chị Mai Anh | \$1,000.00 |

Xin chân thành cảm ơn quý vị. Chúng con sẽ cập nhật tiếp theo.

II. 4 Bữa Ăn "BÊN MẸ LA VANG" Trong 3 Ngày Đại Hội 16-18/8/2024:

Vì số người rất đông nên cần sự giúp đỡ của quý Nhà Hàng, Hội Đoàn, Gia Đình và Cá Nhân. Giáo xứ có 4 bữa ăn "**BÊN MẸ LA VANG**" sau đây:

1. Bữa Cơm Tối lúc 7:00 pm Thứ Sáu ngày 16/8/2024:

Xin liên lạc với Nhóm Thiện Nguyện Nữ, Bà Cố Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, Chị Trần Hạnh (587) 718-1078.

* A.C Trương Thăng & Oanh: 100 lbs Chả Lụa.

- * A.C Nghi & Nhung: 600 phần Cơm Chiên.
- * Gia đình Ô.B Phạm Khoảnh: 50 lbs Mì Xào với Thịt Nguội.
- * Phở Vân Sơn: 250 phần Bò Kho.
- * Tiệm White Foong: Cung cấp Giá Sống cho 4 bữa ăn.
- * Ô.B Tạ Chí & Sa: 1,000 chả giò.

2. Bữa Cơm Trưa lúc 11:30 am Thứ Bảy ngày 17/8/2024:

- Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.
- * Chị Minh: 50 lbs Gà Nướng.
 - * A.C Nghi Nhung: 300 Chả Giò.
 - * Cô Chú Trần Đương: 30 lbs Nem Nướng.
 - * Cao Linh: Chè, Sương Sáo.

3. Bữa Cơm Tối lúc 8:00 pm Thứ Bảy ngày 17/8/2024:

- Xin liên lạc với Ban Ẩm Thực - Chị Phương (403) 714-4389 và các Bà Mẹ, Bà Cố Hương (403) 667-8298.
- * Nhà Hàng Phi Nhung: 1,000 Chả Giò.
 - * Chị Nguyễn Thị Minh Ngọc: 3 khay Gỏi.
 - * Nhà Hàng Thanh Thi (Cochrane): 500 phần Ca-ri Gà và 1,000 Chả Giò.
 - * Anh Nguyễn Quân: 1,500 chai nước.

4. Bữa Cơm Trưa lúc 12:30 pm Chúa Nhật ngày 18/8/2024 với 4 Nhóm:

1. Ông Lê Châu Tuấn (403) 862-3226 và KOC dựng lều ngoài trời. Thực đơn: hamburgers.
2. Nhóm Thiện Nguyễn Nữ, Bà Cố Vũ Hồng (403) 889-9872, Ban Lòng Thương Xót Chúa, cô Trần Hạnh (587) 718-1078 phụ trách trong Hội Trường.
 - * Ô.B Vũ Huỳnh & Yến: 1 heo quay.
3. Đoàn TNTT, Trưởng Phạm Duy (587) 832-1701 phụ trách ngoài trời chỗ Đài Đức Mẹ.
 - * Nhà hàng Ba Miền Quán: 300 phần Cánh, Đùi Gà và Khoai Tây Chiên.
4. Gia đình Tông Đồ Trẻ, Cô Nguyễn Thúy (587) 353-2629 phụ trách trước nhà thờ.
Cha Mẹ sẽ nấu thức ăn cho các em và các em sẽ giúp phục vụ trong Hội Trường.

MỜI GHI DANH HỌC LỚP KINH THÁNH TRÊN ZOOM LOINHAPTHE INSTITUTE

Web: loi-nhap-the.com – **ĐT:** 832-248-7656

Email: tiendinhop@hotmail.com

Chương Trình Kinh Thánh, Thần Học Luân Lý Theo Thánh Thomas A-qui-nô

Phần 1: Cựu Ước

1. Ngũ Thư: Sáng Thế, Xuất Hành, Lê-vi, Dân Số và Đệ Nhị Luật.
2. Khôn Ngoan: Gióp, Thánh Vịnh, Khôn Ngoan, Châm Ngôn, Huấn Ca, Giáo Sĩ, Diễm Tình Ca.
3. Ngôn Sứ: Isaia, Gieremia, Ezekiel, Danien, Baruc và 12 ngôn sứ nhỏ.
4. Lịch sử: Josua, Quan Án, I & 2 Samuel, 1 & 2 Các Vua, 1 & 2 Lịch Sử, Ezra, Nehemia, I & 2 Maccabe, Tobit, Ruth, Esther và Judith.

Phần II: Tân Ước

1. Phúc Âm Nhất Lãm: Matthew, Mark, Luke, Tông Đồ Công Vụ.
2. Các tác phẩm của Thánh Gio-an: Phúc Âm, Thư I, II, III Gio-an và Sách Khải Huyền.
3. Các Thư Phao-lô: Rô-ma, Galat, I & II Cô-rin-tô, I Thessalonica, Philiphê và Philemon, Êphêsô, Côlosse, II Thessalonica, I & II Timôthê và Titô.
4. Các Thư khác: Do-thái, I & II Phê-rô, Giacôbê và Jude.

Phần III: Thần Học Luân Lý Theo Thánh Thomas A-qui-nô

1. Mục đích đời người. Sáng tạo con người. Các loại cảm xúc trong con người.
2. Các hành vi con người. Thói quen. Các nhân đức. Các tội.
3. Ba nhân đức đối thần: Tin – Cây – Mến.
4. Bốn nhân đức trụ: Thận Trọng – Công Bằng – Can Đảm – Tiết Độ.

Tổng Quát:

- Mỗi phần sẽ học trong 2 năm, 4 khóa.
 - Các lớp đều học online qua Zoom. Ai muốn học, xin liên lạc ông Ban, điện thoại: 832-387-1774.
- Email: bngo23@gmail.com

- Thứ hai: Thần Học Luân Lý, 7-9 pm (Central Time) = 8-10 pm (Eastern Time).

- Thứ Ba: Cựu Ước, 7-9 pm (Central Time) = 8-10 pm (Eastern Time).

- Thứ Sáu: Tân Ước, 7-9 pm (Central Time) = 8-10 pm (Eastern Time).

- Khai giảng: Mỗi năm hai khóa, mỗi khóa 4 tháng:
Mùa Thu: ngày 15/8-15/12.

Mùa Xuân: 15/1- 15/5.

- Lệ phí: Tùy lòng hảo tâm.

Các lớp học Mùa Thu 2024:

Sẽ bắt đầu vào Thứ Hai, ngày 16 tháng 8 năm 2024 với Thánh Lễ xin ơn Chúa Thánh Thần tại Gx Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Richmond, VA, lúc 6:30 pm.

Xin mời các học sinh tham dự đông đủ. Sẽ có trực tuyến (online) cho các học sinh ở các nơi.

1. Thứ hai mỗi tuần: Các Hành Vi Con Người: Tội và Nhân Đức.

2. Thứ ba mỗi tuần: Các Sách Khôn Ngoan

3. Thứ sáu mỗi tuần: Các Tác Phẩm của Thánh Gio-an

Ai muốn học, xin liên lạc với anh Ngô Ban (832) 387-1774.

Các lớp học Mùa Xuân 2025:

Sẽ bắt đầu với Thánh Lễ Xin Ơn Chúa Thánh Thần, ngày 20 tháng 5, 2025 tại Gx Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Richmond, VA, lúc 6:30 pm. Xin mời các học sinh tham dự đông đủ. Sẽ có trực tuyến (online) cho các học sinh ở các nơi.

DANH SÁCH HỌC BỔNG 20/07/2024

Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm chúc mừng các bạn có tên sau đây đã học xong các cấp lớp. Mong các bạn tiếp tục học hành để tương lai phục vụ cho gia đình xã hội và đất nước.

1. Đỗ Maria - Lớp 6, Glenmore Christina Academy.

2. Lê Minh Christina - Lớp 9, St Esabella Junior High School.

3. Lê Nguyễn Phi Hải - Lớp 6, St Alphonsus Fine Art School.

4. Nguyễn Vicky - Lớp 6, St Damien School.

5. Nguyễn Trọng Hiếu - Lớp 6, Guardian Angel.

6. Nguyễn Tyler - Lớp 6, St Kateri Tekakwitha.

7. Nguyễn Anh - Lớp 9, St John XXIII.

8. Lê Nguyễn Phi Vân - Lớp 9, St Alphonsus Fine Art School.

9. Nguyễn Đức Tuyên Nicolas - Lớp 9, St Martha.

10. Trịnh Kelie - Lớp 12, Crescent Heights High School.

11. Nguyễn P Angela - Lớp 12, University Lethbridge.

12. Karl Heinz Cabaldo Nguyễn - Lớp 12, Father Lacombe High School.

13. Nguyễn Bo Huy Hoàng - Lớp 12, Father Lacombe High School.

14. Bùi Vivian - Lớp 12, Father Lacombe High School.

15. Nguyễn Paul - Lớp 12, Father Lacombe High School.

16. Đinh Quốc Đăng Deems - Lớp 12, St Gabriel The Archangel High School.

17. Đoàn Joshua (Josh) - Lớp 12, St Mary's High School.

18. Karl Khang Nguyễn - Lớp 12.

19. Nguyễn Vivian - Poste Secondary Mount Royal University.

20. Phạm Mai Anh Britney - Poste Secondary SAIT.

21. Lê Evonne - Poste Secondary Mount Royal University.

22. Carl Ivan Lasquite - Poste Secondary Momentum.

23. Vũ Henry - Bachelor, University of Calgary

24. Hoàng Cathy - Bachelor, Poste Secondary University.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 14/7/2024

* Thứ Bảy (13/7/2024):

Thánh Lễ 4:30 pm \$955.00

Thánh Lễ 6:00 pm \$930.00

* Chúa Nhật (14/7/2024):

Thánh Lễ 9:00 am \$2,305.00 + \$2 USD + \$20 EUR

Thánh Lễ 11:00 am \$1,455.00 + \$20 USD

Thánh Lễ 6:00 pm \$1,255.00

CỘNG CÁC LỄ	\$6,900.00 + \$22 USD + \$20 EUR
Quý Xây Dựng	\$960.00
ĐHTMLV	\$1,400.00
Tiền Birthday (30/6)	\$160.00
Đổi tiền lẻ	\$170.00
TỔNG CỘNG	\$9,590.00 + \$22 USD + \$20 EUR

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 14/7/2024

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#458. Ngô N. M. Đức (Nguyễn T. M. Anh)	\$1,020.00
#122. A.C Nguyễn Tuấn Anh & Nga	\$300.00
#350. A.C Trần Phi Hùng & Huyền	\$220.00
#40.	\$200.00
#362. Ô.B Trần Mạnh Phát & Loan	\$200.00
Chị Trần Thị Nữ	\$200.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$150.00
#222. Ô.B Nguyễn Xuân Quang	\$100.00
Ẩn Danh	\$100.00
#460. Anh San Kim Hoàn	\$100.00
Chị Võ Mỹ (CDLV)	\$100.00
#392. Ô.B Phạm Văn Nhân	\$70.00
#150. A.C Nguyễn Đình Dzũng & Phước	\$60.00
#702. A.C Nguyễn Vũ Nhật	\$60.00
#12. Chị Cao Thị Huệ	\$50.00
#111. Ô.B Mạch Đức Hiền & Huệ	\$50.00
#124. A.C Nguyễn Đình Bảo	\$50.00
#189. A.C Nguyễn Hồng Long & Thy	\$50.00
#204. A.C Nguyễn Duy Nhật & Loan	\$50.00
#258. A.C Nguyễn Hoàng Tùng & Hằng	\$50.00
#267. Chị Nguyễn Thị Minh Trang	\$50.00
#308.	\$50.00
#365. A.C Trần Đức Quang & Thủy	\$50.00
#421. A.C Vưu Hồng Ân	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Thanh Hùng & Lan	\$50.00
#426. Ông Vũ Đình Long	\$50.00
#456. A.C Đoàn Thanh Bình & Hương	\$50.00

#652. Chị Nguyễn Jennifer	\$50.00
#693. A.C Nguyễn Thanh Hải	\$50.00
#756. A.C Lê Khắc Tiến & Bích Ngọc	\$50.00
Chị Lương Thị Hiền	\$50.00

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI THÁNG 7

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Bà Maria Nguyễn Thị Cậy, 78 tuổi. Mất ngày 20/7/2008, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 20/7/2024.
2. Bà Maria Madalena Nguyễn Thị Út, 80 tuổi. Mất ngày 20/7/2019, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 20/7/2024.
3. Bà Maria Trần Thị Hương, 87 tuổi. Mất ngày 21/7/2021, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 21/7/2024.
4. Bà Rosa Trần Thị Lãm, 79 tuổi. Mất ngày 23/7/2016, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 23/7/2024.
5. Bà Maria Nguyễn Thị Nụ, 85 tuổi. Mất ngày 23/7/2020, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 23/7/2024.
6. Bà Maria Nguyễn Thị Đào, 82 tuổi. Mất ngày 24/7/2016, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 24/7/2024.
7. Ông Philipphê Minh Nguyễn Hoàng Anh Vũ, 57 tuổi. Mất ngày 25/7/2021, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 25/7/2024.
8. Ông An-tôn Vũ Kim Ngọc, 80 tuổi. Mất ngày 26/7/2007, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 26/7/2024.
9. Anh Gio-an Lưu Mai Khương, 44 tuổi. Mất ngày 29/7/2000, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 29/7/2024.
10. Ông Giu-se Mai Hoài Anh, 72 tuổi. Mất ngày 30/7/2017, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 30/7/2024.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn